

**[Texte]**

It is not really having to convince them very much. In fact, it has been the other way around. They have done a wonderful job of convincing a lot of us laymen to go out and do something about this problem. Without their inspiration, I really do not think this would have happened.

**Mr. Nicholson:** I, too, on behalf of the government members, would like to welcome you and thank you for your testimony here this morning.

I, along with some of the other members, found that 1985 committee on the comprehensive amendments to the Divorce Act an educating experience for me as well. It was the first time this problem had been brought to my attention. I had only recently been elected, and I share, in just a small way, the pleasure you obviously take this evening to see it move through the process to this stage.

I am not going to talk very long—government members always have to seize every opportunity to move legislation through the process—but I do want to thank you for your kind comments to all members and, in particular, to Ms Campbell and Mr. Lewis, the present and former Ministers of Justice—

**Mrs. Finestone:** Just a little point of information. I think we ought to acknowledge John Crosbie, who was at that time the Minister of Justice and was very open to receiving requests. The community was not ready for John Crosbie, but John Crosbie said that he would certainly have it closely examined. It is important to remember that it started there.

**Mr. Nicholson:** There is no Conservative cabinet minister I would not acknowledge, Mrs. Finestone, so you can just make the list as long as you like.

**Mrs. Finestone:** There are very few I would accord this kind of—

**Mr. Nicholson:** I am pleased to second the motion.

**Mr. Robinson:** He made a number of commitments around that time that we are looking to have implemented as well.

**Mrs. Finestone:** It is only four years.

**Mr. Nicholson:** I thank you for your kind comments. I could only think when you said that other countries would be looking at this legislation... I am sure that anyone who has been to law school in Canada knows how much of Canadian legislation, particularly in the areas of the Criminal Code and other areas, has been adopted from other countries. I think it would be with pleasure that we can pass a piece of legislation that may be taken up, as it should be, in other countries. So again, thank you very much for your testimony. We will move expeditiously on this.

• 1905

**Mrs. Finestone:** Mr. Chairman, I was anxious to make sure Mr. Crosbie had been acknowledged, that the prenuptial agreements that had been worked out by the rabbis, which are also a very effective tool and hopefully will be used more and more so that less and less will this kind of requirement in the law be needed...and the Quebec Rabbinical Council is to be congratulated in that regard.

**[Traduction]**

Il ne s'agit pas tellement de les convaincre. En fait, ce serait plutôt le contraire. Ils ont fait d'excellent travail pour convaincre beaucoup de profanes de tenter de régler ce problème. Sans leur inspiration, je crois que rien de ceci ne se serait produit.

**M. Nicholson:** Moi aussi, au nom des députés gouvernementaux, j'aimerais vous souhaiter la bienvenue et vous remercier de votre témoignage ce matin.

Comme certains des autres députés, j'ai beaucoup appris du Comité de 1985 sur les amendements globaux à la Loi sur le divorce. C'était la première fois que ce problème était porté à mon attention. Je venais tout juste d'être élu et je partage, à une échelle réduite, le plaisir que vous éprouvez manifestement ce soir de voir que le projet de loi en est rendu à ce stade.

Je ne parlerai pas très longtemps—les députés gouvernementaux doivent toujours saisir toutes les occasions de faire avancer les projets de loi—mais je désire vous remercier de vos bonnes paroles à l'égard de tous les députés et en particulier, de M<sup>me</sup> Campbell et de M. Lewis, l'actuel et l'ancien ministre de la Justice...

**Mme Finestone:** À titre d'information. Je crois que nous devrions rendre hommage à John Crosbie, qui était à l'époque ministre de la Justice et qui accueillait très favorablement les demandes. La communauté n'était pas prête pour John Crosbie, mais John Crosbie a dit qu'il ferait étudier la question de près. Il est important de se rappeler que c'est parti de là.

**M. Nicholson:** Il n'y a aucun ministre conservateur à qui je ne rendrai pas hommage, madame Finestone, et vous pouvez allonger la liste autant que vous le voudrez.

**Mme Finestone:** Il y en a très peu à qui je rendrais...

**M. Nicholson:** Il me fait plaisir d'appuyer la motion.

**M. Robinson:** Il a pris vers cette époque de nombreux engagements que nous travaillons également à faire appliquer.

**Mme Finestone:** Il y a seulement quatre ans.

**M. Nicholson:** Je vous remercie de vos bonnes paroles. Quand vous avez dit que d'autres pays s'inspireraient de cette mesure—je suis certain que tous ceux qui ont fait des études de droit au Canada savent dans quelle mesure la législation canadienne, particulièrement le Code criminel et d'autres domaines, a été reprise d'autres pays. J'estime que ce serait un plaisir d'adopter une mesure législative susceptible d'être reprise ailleurs, comme elle le devrait. Encore une fois, merci beaucoup de votre témoignage. Nous agirons rapidement.

**Mme Finestone:** Monsieur le président, je tenais à ce que l'on reconnaissse l'apport de M. Crosbie, que les accords prénuptiaux avaient été réalisés par les rabbins, qui sont aussi un outil très efficace et qui, espérons-le, seront utilisés de plus en plus de sorte que de telles mesures législatives seront de moins en moins nécessaires...et il faut féliciter le Conseil Rabbinique du Québec à cet égard.